우리말 어휘의 시간을 읽다

제조

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

공장에서 큰 규모로 물건을 만듦.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '제조'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 공장에서 큰 규모로 물건을 만듦.

제조의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

제조의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
제조 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
제조 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
製造 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 졔조
  19세기20세기
- 제조
  19세기20세기현재
- 製造
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종

제조, 제조, 製造

제조의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘제조’는 19세기에 한글로 표기된 ‘졔조’로 나타나고 20세기에 한자로 표기된 ‘製造’도 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘제조’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 제조

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 제조, 졔조 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

제조, 졔조

출처 1896 국한회어 곤:263

용례 01

문헌 용례

제조 [製造].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1899 제국신문 11월 9일 1면

용례 02

문헌 용례

샤탕 졔조 일본 사름이 죠션 셔울에다가 샤탕 문ᄃᆞᄂᆞᆫ 회샤를 셜립ᄒᆞᆯ ᄎᆞ로 본ᄋᆡᆨ 빅만원을 마련ᄒᆞ엿더라.

현대어 풀이

사탕 제조 일본 사람이 조선 서울에다가 사탕 만드는 회사를 설립할 차로 본액 백만 원을 마련하였더라.

출처 1899 제국신문 11월 9일 1면

용례 03

문헌 용례

물건 졔조 회샤ᄂᆞᆫ 물건을 만이 만들어 샹고의 흥판ᄒᆞᆯ 물건을 확쟝ᄒᆞ야 주ᄂᆞᆫ 거시오.

현대어 풀이

물건 제조 회사는 물건을 많이 만들어 상고의 흥판할 물건을 확장하여 주는 것이고.

20세기 제조, 졔조, 製造 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

제조, 졔조, 製造

출처 1900 제국신문 2월 20일 3면

용례 04

문헌 용례

두 좌ᄂᆞᆫ 임의 쥰공이 되엿고 ᄒᆞᆫ 좌ᄂᆞᆫ 방장 제조 즁이오.

현대어 풀이

두 좌는 임의 준공이 되었고 한 좌는 방장 제조 중이고.

출처 1908 신학월보 6:154

용례 05

문헌 용례

사롬의게 모든 지식을 넓히고 또흔 격물 리치를 비화 각죵 물품에 졔조를 능히 홀 터이오.

현대어 풀이

사람에게 모든 지식을 넓히고 또한 격물 이치로 배워 각종 물품에 제조를 능히 할 터이고.

출처 1908 보감 3:196ㄱ

용례 06

문헌 용례

第三條 酒類 製造의 免許를 與흔 時는 第一號 書式의 免許 準牌를 交付홈.

현대어 풀이

제3조 주류 제조의 면허를 여한 때는 제1호 서식의 준패를 교부함.

출처 1909 신학월보 7:66

용례 07

문헌 용례

또 화도(畵圖)와 가ᄉᆞ(歌詞)와 격치(格致)와 졔조(製造)의 류가 사롬의 춍명으로 텬디의 오묘흔 리치를 궁구홈이니.

현대어 풀이

또 화도와 가사와 격치와 제조의 부류가 사람의 총명으로 천지의 오묘한 이치를 궁구하는 것이니

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

제조의 보충 설명

1889년 발간된 유길준의 ≪西遊見聞(서유견문)≫을 전후하여 '製造(제조)'가 한국어 어휘로 자리 잡았다. '제조(製造)'가 고유어 '민들-', '짓-' 등을 대신하게 된 것은 전통적인 기구의 제작과 기계에 의한 제작을 구분하고자 하는 언중들의 의식이 작용한 것이다.

제조의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이병기 2010 『易言』을 前後한 '기계'와 '제조'의 어휘사 ≪국어국문학≫ 156

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 제조의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

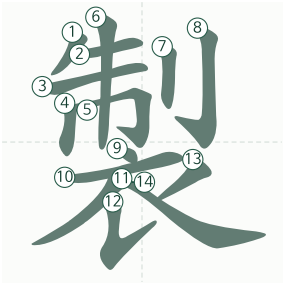
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

製

뜻·음 지을 제

총 14획 · 부수 衣





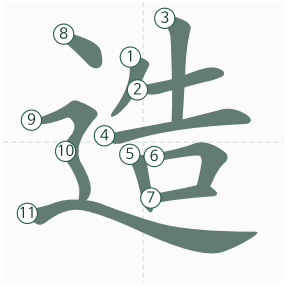
hanja.wordrow.kr/한자/製/

造

뜻·음 지을 조

총 11획 · 부수 辶





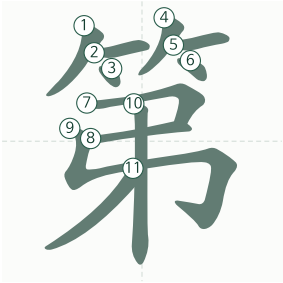
hanja.wordrow.kr/한자/造/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹



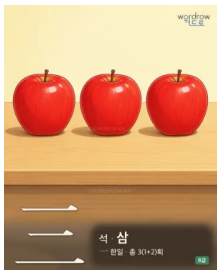


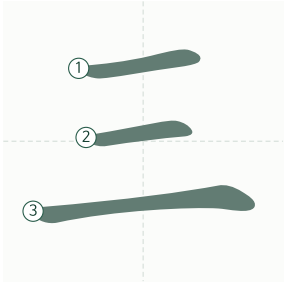
hanja.wordrow.kr/한자/第/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





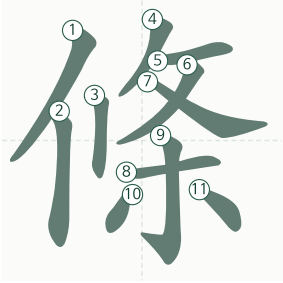
hanja.wordrow.kr/한자/三/

條

뜻·음 가지 조

총 11획 · 부수 木





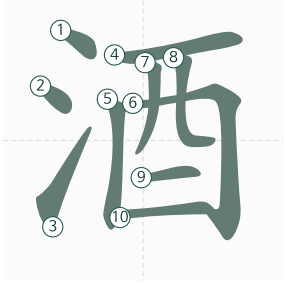
hanja.wordrow.kr/한자/條/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

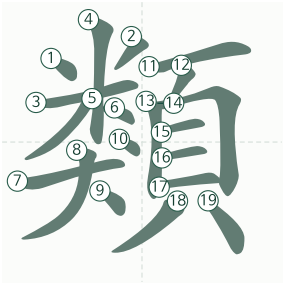
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁





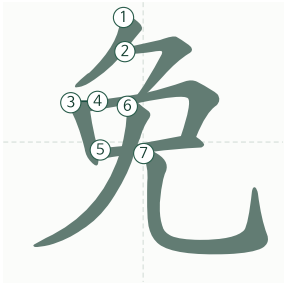
hanja.wordrow.kr/한자/類/

免

뜻·음 면할 면

총 7획 · 부수 儿





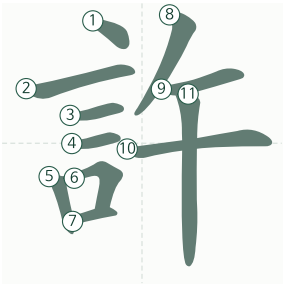
hanja.wordrow.kr/한자/免/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





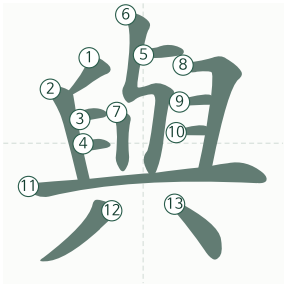
hanja.wordrow.kr/한자/許/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

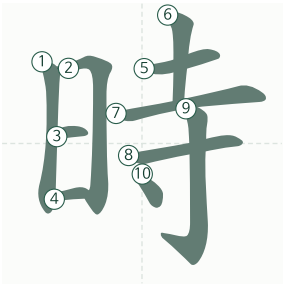
hanja.wordrow.kr/한자/與/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



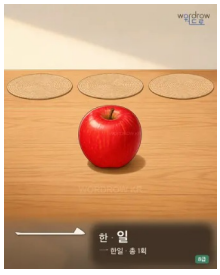


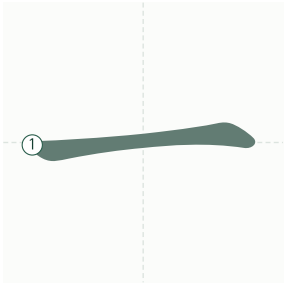
hanja.wordrow.kr/한자/時/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

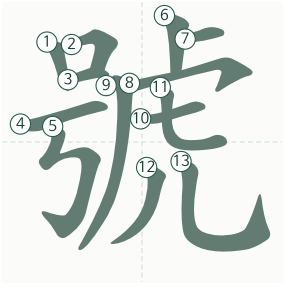
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





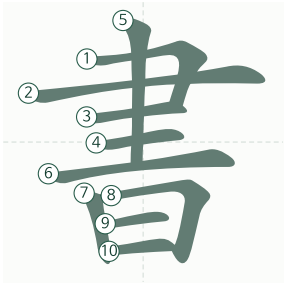
hanja.wordrow.kr/한자/號/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 曰





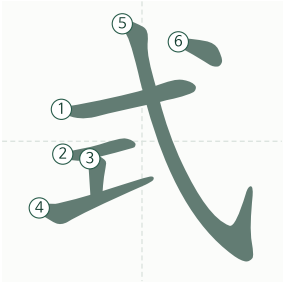
hanja.wordrow.kr/한자/書/

式

뜻·음 법 식

총 6획 · 부수 弋





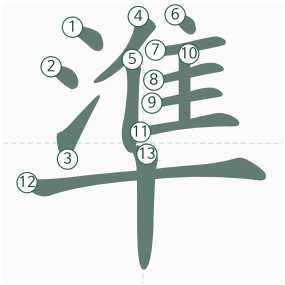
hanja.wordrow.kr/한자/式/

準

뜻·음 준할 준

총 13획 · 부수 水





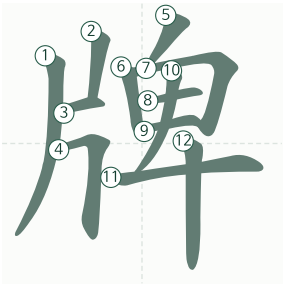
hanja.wordrow.kr/한자/準/

牌

뜻·음 패(牌) 패

총 12획 · 부수 片





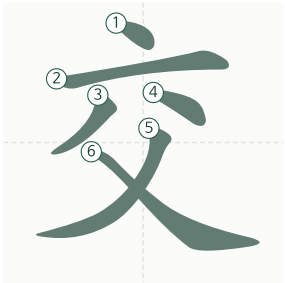
hanja.wordrow.kr/한자/牌/

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/交/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 34자

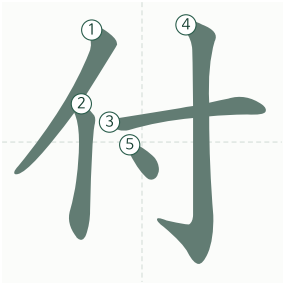
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

付

뜻·음 부칠 부

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/付/

畫

뜻·음 그림 화 / 그을 획[畫]

총 13획 · 부수 田





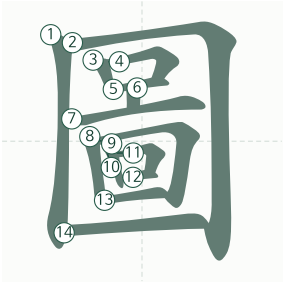
hanja.wordrow.kr/한자/畫/

圖

뜻·음 그림 도

총 14획 · 부수 口





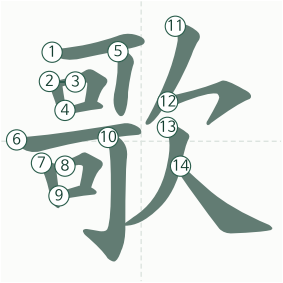
hanja.wordrow.kr/한자/圖/

歌

뜻·음 노래 가

총 14획 · 부수 欠





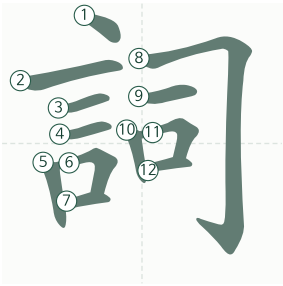
hanja.wordrow.kr/한자/歌/

詞

뜻·음 말·글 사

총 12획 · 부수 言





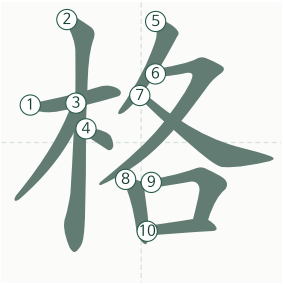
hanja.wordrow.kr/한자/詞/

格

뜻·음 격식 격

총 10획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/格/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

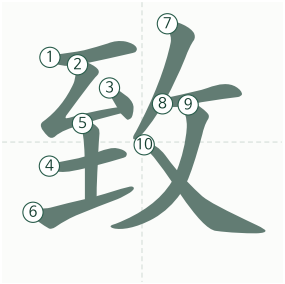
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

致

뜻·음 이를 치

총 10획 · 부수 至





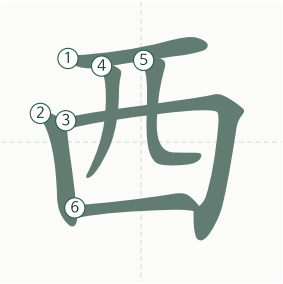
hanja.wordrow.kr/한자/致/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





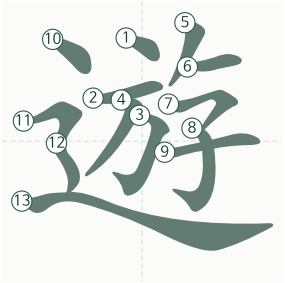
hanja.wordrow.kr/한자/西/

遊

뜻·음 놀 유

총 13획 · 부수 辶





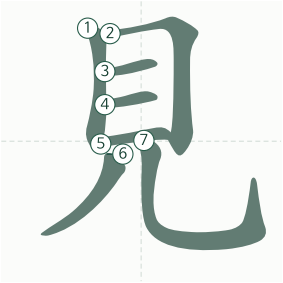
hanja.wordrow.kr/한자/遊/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





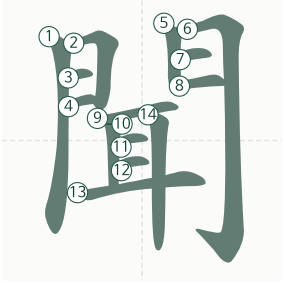
hanja.wordrow.kr/한자/見/

聞

뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳





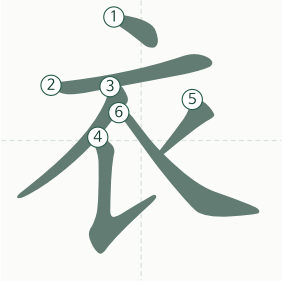
hanja.wordrow.kr/한자/聞/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/衣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 34자

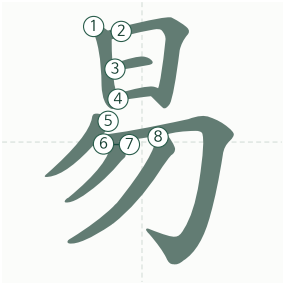
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이

총 8획 · 부수 日





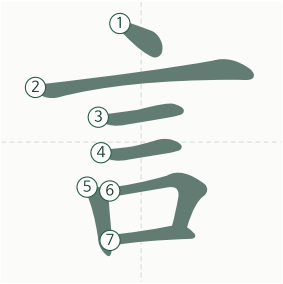
hanja.wordrow.kr/한자/易/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





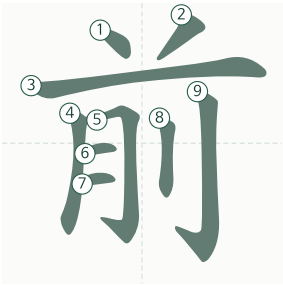
hanja.wordrow.kr/한자/言/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





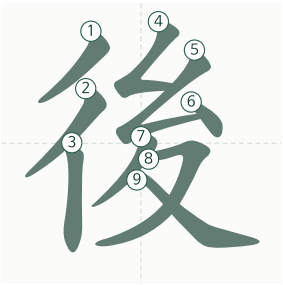
hanja.wordrow.kr/한자/前/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 疋.